

Abstracts

Ecclesiastical careers and the destiny of cadets

Renata Ago, *Università di Roma – La Sapienza*

This article analyses the role and value of ecclesiastical careers in relation to the lives of cadets of noble families in Italy in the seventeenth century. The transformation in succession practice and access to marriage which affected the Italian nobility in this period increased the importance of birth order. Historians have generally considered the eldest son as privileged in comparison with the cadet, and the latter's ecclesiastical career as a second-rate choice for a young man condemned to celibacy. This interpretation is challenged, and instead it is suggested that an ecclesiastical career could be very profitable, both for young aristocrats and for the young of the middle classes.

Intergenerational social mobility in late-seventeenth- and early-eighteenth-century England

Sheila M. Cooper, *The Graduate School, Indiana University*

This article addresses intergenerational social mobility, especially the comparative mobility of siblings, in late-seventeenth-century England. Using tax lists, wills, freeman and apprentice records, and other documents primarily from King's Lynn, the paper considers the effects of parental occupation, wealth, and demographic chance on children's social mobility as reflected primarily in their occupation. The article examines birth order and gender in evaluating the differential effects of these variables on siblings. The evidence indicates that the influence of parental occupation on the child's occupation could lead to social stasis as well as mobility; that the wealth of both the parent and the wider kin group influenced social mobility; and that, in a high-mortality society, the death of parent, siblings, or other kin was an unpredictable but important influence on social mobility of children.

Dimensions of inequality among siblings in eighteenth-century English novels: the cases of *Clarissa* and *The History of Miss Betsy Thoughtless*
Naomi Tadmor, *Gonville and Caius College, Cambridge*

This article explores patterns of inequality among siblings in two popular eighteenth-century novels. It addresses this subject at both the substantive and the methodological levels. The first section explores manifestations of inequality in the language, and especially in forms of reference and address. It shows how some conventions of naming that are used in these novels serve to define changing status and roles, and to place characters in a social matrix. The second section shows how contemporary social and legal practices feature in novels and shape characters and plots. It focuses on primogeniture and related norms of marriage.

Principles of gender and seniority emerge in both analyses as major formative patterns. This throws into question some accepted views about English kinship terminology and the construction of 'companionate' families in eighteenth-century novels. This article stresses the benefits of reading novels with awareness of contemporary social and legal practices. It argues that a rigorous historical reading enriches our understanding of literary works, and of the society in which they were produced.

Eldest and younger siblings in a stem-family system: the case of rural Catalonia
Andrés Barrera-González, *Facultad de Ciencias Políticas y Sociología, Universidad Complutense, Madrid*

A genealogical reconstruction between 1900 and 1970 of families from four parishes in the municipality of Gurb, located to the north of the city of Barcelona, is used to test the applicability of the Catalan saying: 'The first son heir, the second priest and the third lawyer'. It was discovered that priests were predominantly younger sons and that the highest proportion of sons entering the priesthood came from the families of large landowners. By contrast, those daughters who entered a convent were drawn predominantly from the families of small and medium-sized landowners, reflecting the fact that life in a convent was far less prestigious than a priest's career. An analysis was also made of the different occupations which younger sons and daughters from a variety of social backgrounds followed during their early adulthood, their chances of remaining celibate and, if they married, their age at marriage. Younger sons generally married at an earlier age than the heirs, the timing of whose marriage was subordinate to the overall interests of the family. Finally, the versatility of the stem family is emphasized as a means of coping with both demographic and economic uncertainties.

The farm family economy in the American North, 1775–1875: an exploration of sibling differences

John W. Adams and Alice Bee Kasakoff, *Department of Anthropology, University of South Carolina, Columbia*

First-born, middle, and last-born male farm siblings in the northern agricultural tier of the United States (1775–1875) differed in their migration patterns, their fertility, and their wealth. All these patterns varied according to family size. In large families, parents reaped the benefits of going to new areas with children. Children born into these highly mobile families were successful in the order of their birth, the last doing least well. But as areas filled, there was a shift to a more Malthusian scenario in which parental investment became more important in determining children's fortunes. In the smaller families, we see the beginning of the modern pattern of 'middle disadvantage' where the middle sibling was less successful than Firsts, Lasts and Onlies.

Inheritances and gifts *inter vivos*: the use of the 'disposable portion' for the purpose of unequal division between siblings in France

Anne Laferrère, *Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques, Paris*

According to the French *Code civil*, only part of the estate can be disposed of by a testator as he or she wishes. The rest, called the 'reserve', passes by right after the death of the parent to their children (if any). From a sample of tax forms completed after the death of the testator, we know the amount inherited by each child and can then calculate the proportion of cases in which the estate is not equally divided. Unequal division is on average fairly rare (7 per cent of the recorded estates in 1987) but is adopted most frequently by the rich, the self-employed and the oldest decedents. Inequality is twice as frequent when there are *inter vivos* gifts, these finding particular favour with farmers and in the south-west of France, where there is a longstanding tradition of impartible inheritance.

Extraits

Carrières ecclésiastiques et le sort des cadets

Renata Ago, *Università di Roma – La Sapienza*

Cet article étudie le rôle et la valeur des carrières ecclésiastiques par rapport à l'existence des cadets de famille noble, en Italie au 17^e siècle. Le changement de la pratique successorale et de l'accès au mariage, qui concernaient la noblesse Italienne de l'époque, augmente l'importance du rang à la naissance. Les historiens ont généralement considéré l'aîné comme un privilégié en comparaison avec le

cadet et la carrière ecclésiastique de ce dernier comme de second choix pour un jeune homme condamné au célibat. Cette interprétation est contestée et au contraire, l'auteur suggère que la carrière ecclésiastique peut être très lucrative, tant pour les jeunes aristocrates que pour les jeunes gens de la bourgeoisie.

Mobilité sociale entre générations en Angleterre, à la fin du 17^e et au début du 18^e siècle

Sheila M. Cooper, *The Graduate School, Indiana University*

Cet article traite de la mobilité sociale entre générations, en comparant surtout cette mobilité des enfants en Angleterre à la fin du 17^e siècle. A l'aide de rôles d'impot, de testaments et de dossiers concernant les hommes libres et les apprentis, ainsi que d'autres archives provenant essentiellement de la ville de King's Lynn, cette étude examine les conséquences de la profession des parents, de leur fortune pour la mobilité sociale des enfants telles qu'elles sont reflétées particulièrement par leurs professions. Cette article étudie le rang de naissance et le sexe pour évaluer des effets différentiels de ces variables pour les enfants. Ces témoignages démontrent que l'influence de l'occupation des parents sur celle de l'enfant peut mener tantôt au blocage social, tantôt à la mobilité; que la fortune autant des parents que de la famille au sens large du mot, a son influence sur la mobilité sociale; que dans une société à forte mortalité, le décès du père ou de la mère ou des frères ou des soeurs, ou d'autres membres de la parenté a une influence imprévisible quoiqu'importante sur la mobilité des enfants.

Dimensions de l'inégalité entre enfants dans deux romans anglais du 18^e siècle: 'Clarissa' et 'The History of Miss Betsy Thoughtless'

Naomi Tadmor, *Gonville and Caius College, Cambridge*

Cet article étudie les modèles d'inégalité entre enfants dans deux romans populaires du 18^e siècle. Il aborde ce sujet aussi bien au niveau du substantif qu'à celui de la méthodologie. La première partie explore les marques d'inégalité dans le langage et particulièrement dans la façon de référer et de s'adresser aux personnages. On constate comment certaines conventions pour les désigner dans ces romans, servent à définir le changement de leur standing et de leurs rôles et pour les situer dans un moule social. La seconde partie démontre comment les coutumes sociales et légales de l'époque figurent dans les romans et modèlent les personnages et l'intrigue. Cet article se concentre enfin sur la primogéniture et sur les normes apparentées du mariage. Des principes de sexe et de priorité d'âge apparaissent dans l'analyse de deux romans comme les principaux éléments formateurs. Cela remet en question quelques opinions requises sur la terminologie de la parenté anglaise et l'interprétation de familles affectueuses dans les romans du 18^e siècle. Cet article souligne encore l'avantage de la lecture de romans en ayant conscience des coutumes sociales et légales de l'époque. Il démontre encore qu'une lecture rigoureusement historique enrichit notre compréhension des oeuvres littéraires et de la société dans laquelle elles ont été produites.

Aîné(e)s et cadet(te)s dans un système de famille souche: le cas de la Catalogne rurale

Andrés Barrera-González, *Facultad de Ciencias Políticas y Sociología, Universidad Complutense, Madrid*

Une reconstitution généalogique de 1900 à 1970 des familles de quatre paroisses de la municipalité de Gurb, au nord de Barcelone, sert de test pour vérifier la réalité du dicton catalan 'L'aîné est l'héritier, le deuxième devient prêtre et le troisième avocat.' On constate que les prêtres sont principalement des cadets et que le plus fort pourcentage de fils entrant dans les ordres appartient aux familles de gros propriétaires fonciers. Par contraste, les filles qui entrent au couvent proviennent généralement des familles de petits propriétaires, illustrant ainsi le fait qu'une vie passée au couvent était de loin inférieure à la carrière d'un prêtre. On a également analysé d'abord les différentes carrières suivies par les cadets et cadettes de nombreux milieux sociaux et cela tant qu'ils étaient jeunes adultes, ensuite leurs chances de rester célibataires, et enfin dans le cas échéant leur âge au mariage. Les cadets se marient généralement à un âge plus jeune que celui des héritiers, le choix de la date de ces derniers dépendant des intérêts généraux de la famille. Enfin la versatilité de la famille souche est soulignée comme un moyen de faire face aux incertitudes démographiques et économiques.

L'économie des familles de fermiers dans le Nord de l'Amérique, 1775–1875: à la recherche des différences entre les descendants

John W. Adams and Alice Bee Kasakoff, *Department of Anthropology, University of South Carolina, Columbia*

On retrouve des différences entre les descendants mâles des fermiers en matière de migration, fertilité et richesse dans la tranche agricole du Nord des Etats-Unis entre 1775 et 1875. Elles varient d'après les dimensions des familles. Dans les familles nombreuses les parents récoltent les bénéfices de leur déplacement avec les enfants, vers des terres nouvelles. Les enfants nés dans des familles extrêmement mobiles connurent la réussite d'après le rang à la naissance, les derniers-nés étant les moins lotis. Mais au gré de l'occupation des terres, l'investissement des parents devient l'élément le plus important pour déterminer la fortune des enfants. Dans les petites familles on aperçoit un début du modèle moderne qui est le désavantage de l'enfant du rang intermédiaire où il connaît moins de réussite que les aînés, les cadets et les enfants uniques.

Héritages et donation entre vifs. L'utilisation en France de la 'part disponible' dans le but d'un partage inégal des biens entre les enfants

Anne Laferrère, *Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques, Paris*

Selon le code civil français le testateur ou la testatrice ne peut disposer à sa guise que d'une part des biens. Au décès du parent, le reste appelé la 'réserve' revient de droit aux enfants (s'il y en a). Un échantillon des déclarations d'impôts après décès du testateur nous permet de connaître la part héritée par chacun des enfants

et de calculer le pourcentage des cas où le partage des biens est inégal. Celui-ci est en moyenne assez rare (7 per cent des héritages enregistrés en 1987) mais il est utilisé plus fréquemment par les riches, les travailleurs indépendants et les plus vieux des décédés. L'inégalité est deux fois plus fréquente lorsqu'il y a des donations entre vifs et elle est particulièrement affectée par les fermiers du sud-ouest de la France où l'on connaît une tradition ancestrale de l'héritage impartageable.

Kurzfassungen

Kirchliche Laufbahn und das Schicksal der jüngeren Brüder
Renata Ago, *Università di Roma – La Sapienza*

Dieser Aufsatz untersucht die Rolle und den Wert kirchlicher Laufbahnen im Verhältnis zu den Lebensläufen jüngerer Söhne in italienischen Adelsfamilien des 17. Jahrhunderts. Durch den Umschwung in der Erbfolgepraxis und in der Entscheidungsfindung über die Eheschließung, die den italienischen Adel in diesem Zeitraum erfaßte, gewann die Geburtenfolge an Bedeutung. Während Historiker früher im allgemeinen den ältesten Sohn im Vergleich zum jüngeren Bruder als privilegiert angesehen haben, und die kirchliche Karriere des letzteren als zweite Wahl für einen jungen Mann betrachteten, der dadurch zum Ledigendasein verdammt gewesen sei, wird diese Interpretation hier in Frage gestellt. Stattdessen wird behauptet, daß eine kirchliche Karriere sowohl für junge Adelige wie auch für die Jugendlichen der Mittelschichten eine sehr profitable Angelegenheit sein konnte.

Intergenerationen- und sozialischenmobilität im England des späten 17. und frühen 18. Jahrhunderts
Sheila M. Cooper, *The Graduate School, Indiana University*

Dieser Aufsatz behandelt die Mobilität zwischen den Generationen im England des späten 17. Jahrhunderts, insbesondere im Hinblick auf Unterschiede zwischen Geschwistern. Unter Benutzung von Steuerlisten, Testamenten sowie von Bürger- und Lehrlingsakten, hauptsächlich aus King's Lynn, werden die Auswirkungen des Berufs der Eltern, des Besitzes und des demographischen Zufalls auf die Mobilität der Kinder, wie sie in deren Berufen zum Ausdruck kommt, untersucht. Rangfolge der Geburten und Geschlecht werden untersucht, um die unterschiedlichen Effekte dieser Faktoren auf die Geschwister abzuschätzen. Das Material zeigt, daß der Einfluß des Berufs der Eltern auf den Beruf der Kinder sowohl zur sozialen Stasis wie zur Mobilität führen konnte; daß das Vermögen sowohl der Eltern als auch der weiteren Verwandtschaft die soziale Mobilität beeinflußte; und

daß in einer Gesellschaft mit hoher Mortalität der Tod eines Elternteils, eines Geschwisters oder eines anderen Verwandten ein ebenso unvorhersehbarer wie wichtiger Faktor für die Mobilität von Kindern war.

Dimensionen der Ungleichheit zwischen Geschwistern in englischen Romanen des 18. Jahrhunderts: das Beispiel der 'Clarissa' und der 'History of Miss Betsy Thoughtless'

Naomi Tadmor, *Gonville and Caius College, Cambridge*

Dieser Aufsatz untersucht Ungleichheitsmuster zwischen Geschwistern in zwei populären Romanen des 18. Jahrhunderts und behandelt das Thema sowohl auf der inhaltlichen wie auf der methodologischen Ebene. Im ersten Teil werden Manifestationen der Ungleichheit in der Sprache untersucht, insbesondere in Formen des Bezugs und der Anrede. Dabei wird deutlich, wie in diesen Romanen bestimmte Konventionen der Namensgebung dazu dienen, wechselnden Status und Rollen zu bestimmen und die Charaktere in einer sozialen Matrix zu plazieren. Der zweite Teil, der sich vor allem auf Primogenitur und die damit verbundenen Heiratsnormen konzentriert, zeigt, wie zur Formierung der Charaktere und der Handlung auf zeitgenössische gesellschaftliche und rechtliche Praktiken rekurriert wird.

Aus beiden Untersuchungen ergibt sich, daß Prinzipien des Geschlechts und der Seniorität die hauptsächlichen Bildungselemente darstellten. Dies stellt einige landläufige Auffassungen über die englischen Verwandtschaftsbezeichnungen und die Konstruktion 'partnerschaftlicher' Familien im Roman des 18. Jahrhunderts in Frage. Der Beitrag unterstreicht die Vorteile einer Lektüre von Romanen im Bewußtsein zeitgenössischer sozialer und rechtlicher Praktiken und legt dar, daß eine rigoros historische Lektüre unser Verständnis literarischer Werke ebenso wie der Gesellschaft, in der sie entstanden sind, enorm bereichern kann.

Älteste und jüngere Geschwister in einem Stammfamiliensystem: der Fall des ländlichen Kataloniens

Andrés Barrera-González, *Facultad de Ciencias Políticas y Sociología, Universidad Complutense, Madrid*

Ein katalonisches Sprichwort sagt: 'Der erste Sohn erbt, der zweite wird Priester, der dritte Rechtsanwalt.' Um die Anwendbarkeit dieses Sprichworts zu testen, wurde eine genealogische Rekonstruktion der Familien aus vier Gemeinden innerhalb des Stadtbezirks von Gurb nördlich der Innenstadt von Barcelona unternommen. Dabei stellte sich heraus, daß Priester in der überwiegenden Mehrzahl jüngere Söhne waren und daß der höchste Anteil von Söhnen, die zum Priester wurden, aus den Familien großer Landbesitzer kamen. Im Gegensatz dazu kamen die Töchter, die einem Konvent beitraten, vornehmlich aus Familien kleinerer und mittlerer Landbesitzer – ein Umstand, der die Tatsache belegt, daß das Leben im Konvent weniger angesehen war als der Beruf des Priesters. Es

wurde ferner untersucht, welchen Berufen die jüngeren Söhne und Töchter unterschiedlicher sozialer Herkunft in ihrer frühen Jugend nachgingen, welche Chancen sie hatten, ledig zu bleiben, und – sofern überhaupt – in welchem Alter sie heirateten. Im allgemeinen heirateten die jüngeren Söhne früher als die Erben, deren Heirat den übergeordneten Interessen der Familie untergeordnet waren. Abschließend wird betont, daß die Stammfamilie ein vielseitiges Werkzeug war, um mit demographischen und ökonomischen Unsicherheiten fertig zu werden.

Die Familienwirtschaft auf der Farm im amerikanischen Norden, 1775–1875: Eine Untersuchung der Unterschiede zwischen Geschwistern

John W. Adams und Alice Bee Kasakoff, *Department of Anthropology, University of South Carolina, Columbia*

Auf den Farmen des nördlichen Landwirtschaftsgürtels der Vereinigten Staaten gab es zwischen den erst-, mittel- und letztgeborenen Geschwistern beträchtliche Unterschiede im Hinblick auf Wanderungsverhalten, Fruchtbarkeit und Einkommen, die alle von der Familiengröße abhingen. In großen Familien zogen die Eltern zunächst daraus Nutzen, mit ihren Kindern in neue Gebiete zu ziehen. Der Erfolg der Kinder, die aus solchen hochmobilen Familien stammten, hing von ihrem Geburtsrang ab: die letzten schnitten am schlechtesten ab. Als jedoch die räumlichen Möglichkeiten enger wurden, gab es einen Umschwung zu einem eher Malthusianischen Szenario, in dem Investitionen der Eltern für das Fortkommen ihrer Kinder zunehmend wichtiger wurden. In den kleineren Familien sehen wir bereits das Muster des 'Nachteils der mittleren Position' im Entstehen, wonach die mittleren Geschwister weniger erfolgreich als die ältesten und jüngsten oder als Einzelkinder waren.

Erbschaft und Schenkung zu Lebzeiten: Der Gebrauch des 'veräußerlichen Anteils' zum Zwecke der ungleichen Erbteilung zwischen Geschwistern im heutigen Frankreich

Anne Laferrère, *Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques, Paris*

Nach dem französischen *Code Civil* kann der Erblasser nur einen Teil seines Vermögens frei veräußern, während der Rest, die sog. 'Reserve', von Rechts wegen nach dem Tode eines Elternteils auf die Kinder übergeht. Aus einer Stichprobe von Steuerveranschlagungen, die nach dem Tode des Erblassers durchgeführt wurden, kennen wir den Betrag, der den einzelnen Kindern jeweils vermacht wurde und können daraus den Anteil derjenigen Fälle errechnen, in denen das Vermögen nicht zu gleichen Teilen vererbt wurde. Die ungleiche Aufteilung des Erbes ist im Durchschnitt ziemlich selten (7 Prozent der 1987 registrierten Vermögensfälle), findet sich aber bei reichen, selbständigen und älteren Erblassern am häufigsten. Die Ungleichbehandlung der Erben ist sogar doppelt so häufig, wenn es bereits zu Lebzeiten zu Schenkungen zwischen Eltern und Kindern gekommen ist, was vor allem von Farmern im Südwesten Frankreichs, wo es eine lange Tradition des Anerbenrechts gibt, bevorzugt wird.